



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1411
13 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам перечень, содержащий конкретную информацию о нарушениях резолюции о прекращении огня и Тегеранского соглашения о районе разъединения между Ираком и Ираном, которые были совершены иранской стороной в период с 5 по 29 ноября 1994 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Нарушение Ираном соглашения о прекращении огня и Тегеранского
соглашения 1991 года в период с 5 по 29 ноября 1994 года

1. Суббота, 5 ноября 1994 года

а) В 08 ч. 35 м. в районе разъединения были замечены восемь иранских солдат, проводивших ремонтно-восстановительные работы на позициях в точке с координатами 039939 напротив поста Тиб.

б) В 09 ч. 00 м. в районе разъединения были замечены четыре иранских солдата, укреплявших иранские позиции мешками с песком, в точке с координатами 033937.

2. Воскресенье, 6 ноября 1994 года

а) В 13 ч. 00 м. над иракской территорией в точке с координатами 091575 был замечен окрашенный в белый цвет вертолет. В 13 ч. 15 м. вертолет вернулся на иранскую территорию.

б) В 14 ч. 00 м. над иракской территорией в районе Сайбы был замечен иранский пассажирский самолет. Впоследствии он сделал разворот и произвел посадку в аэропорту Абадана.

с) В 17 ч. 00 м. был замечен иранский автомобиль марки WAZ, следовавший с иранской территории. Он остановился у иранской позиции в точке с координатами 143609. Из автомобиля вышли пять солдат, которые приступили к прокладке кабеля к указанной выше позиции. Кабель был доставлен на иранскую позицию, расположенную в точке с координатами 095584, иранским катером.

3. Понедельник, 7 ноября 1994 года

В 08 ч. 00 м. было замечено иранское инженерное подразделение, проводившее дноуглубительные работы в Шатт-эль-Араб в порту Мухаммара в точке с координатами 035718.

4. Вторник, 8 ноября 1994 года

а) В 10 ч. 45 м. следовавший в фибергласовом катере иранский патруль из четырех человек, вооруженных легким оружием, перехватил буксир иракских портовых властей "7 Nisan" напротив пограничного поста Фао в точке с координатами 275400.

б) Связь с буксиром была утрачена, а сам буксир по-прежнему задерживался в вышеуказанном месте.

с) В 22 ч. 00 м. буксир "7 Nisan" был освобожден и возобновил свой путь в направлении Эль-Мина-Эль-Амика и Мина-эль-Бакра.

5. Среда, 9 ноября 1994 года

а) В 13 ч. 35 м. иранская сторона соорудила новую позицию в точке с координатами 624323 в районе Гузайла в 1200 метрах от международной границы.

б) В 18 ч. 30 м. иранская сторона задержала буксир "7 Nissan" и наливное судно в точке с координатами 780070.

6. Пятница, 11 ноября 1994 года

а) В 18 ч. 40 м. неопознанный самолет пролетел над Бадрой (селение Факр) на небольшой скорости и малой высоте в южном направлении в сторону Шайх-Саада. Самолет следовал бесшумно с включенными красными кормовыми сигнальными огнями и включенными передними огнями.

7. Среда, 16 ноября 1994 года

В 07 ч. 00 м. было замечено, что семь человек с иранской стороны занимаются отрывкой оборонительных позиций районе разделения в точке с координатами 517506 напротив поста Факках.

8. Суббота, 19 ноября 1994 года

В 13 ч. 11 м. было замечено, что четыре человека с иранской стороны проводят в районе разделения связанные с техническим обслуживанием и текущим ремонтом работы на убежищах в точке с координатами 503533 напротив поста Факках.

9. Понедельник, 21 ноября 1994 года

а) 29 августа 1994 года иранская сторона захватила возле Мина-эль-Бакра иракское рыболовное судно с рыбаками на борту, имена которых приводятся ниже. 21 ноября 1994 года оно возвратило лиц, указанных под № 2, 4, 5, 6 и 7. Рыбак, числящийся в списке под № 7, утонул, а лица, числящиеся в списке под № 1 и 3, еще не возвращены.

1. Абд аль-Карим Абд аль-Джабар Мухаммед

2. Маджид Абд аль-Джабар Мухаммед

3. Яхья Джавад Саид

4. Салим Джавад Сувайд

5. Фуад Бакир Хабиб

6. Мухаммед Аббас Кати

7. Шабиб Латиф Абд аль-Раззак

б) В 06 ч. 20 м., как только рассвело, иранская сторона убрала иракский флаг и портрет президента и руководителя г-на Саддама Хусейна (да хранит его Бог) в нулевой точке.

с) В 06 ч. 50 м. возле иранского поста в Хусрави в районе разделения было начато развертывание подразделения иранской регулярной армии численностью, по оценкам, до батальона.

д) В 07 ч. 30 м. иранское саперное подразделение, оснащенное краном и грузовиком, по данным наблюдения, осуществляло дноуглубительные работы на иранской стороне Шатт-эль-Араб в районе между рекой Карун и портом Мухаммара в точке с координатами 042701.

е) В 08 ч. 00 м. иранская сторона установила одноствольный пулемет в районе напротив поста Фадагиях в точке с координатами 307435.

ф) В 11 ч. 00 м. в воздушном пространстве Ирана напротив района Фадагиях в точке с координатами 304435 был замечен боевой вертолет.

г) В 08 ч. 30 м. иранская сторона установила новый зеленый флаг в точке с координатами 514501 напротив поста Факках в районе разделения.

10. Пятница, 25 ноября 1994 года

В 09 ч. 05 м. иранская сторона установила СПГ-9 на холме за водохранилищем в районе Хусрави в точке с координатами 441052 в районе разделения.

11. Воскресенье, 27 ноября 1994 года

а) В 08 ч. 00 м. семь гражданских лиц и военнослужащий в звании капитана на пяти грузовиках приблизились к пропускному пункту № 9 в Чаламие, координаты 906784, и заявили, что они прибыли для того, чтобы забрать груз с пограничного комплекса.

б) В 16 ч. 00 м. вышеупомянутые грузовики приблизились на расстояние 5 м от наших подразделений. Находившиеся в них лица установили флагшток, забетонировали его, а затем подняли на нем иранский флаг. В этом месте был сооружен навес и установлены заграждения, в том числе из колючей проволоки, а на посту были размещены девять вооруженных человек, включая офицера в звании капитана.

12. Вторник, 29 ноября 1994 года

В 12 ч. 15 м. под наблюдением представителя пограничного подразделения в Хусрави полковника Шукр Аллы Казими иранская сторона изменила место расположения пограничников, выдвинув их на расстояние 5 м от иракского пограничного заграждения в Мундхирияхе. Были установлены металлические столбы и будка, а также проволочные заграждения. Работы в этом месте продолжаются.
